



## CATALUNYA.-Un libro reúne la correspondencia entre el lingüista Joan Coromines y el editor Josep Maria de Casacuberta

BARCELONA, 22 Nov. (EUROPA PRESS) -

La Fundació Pere Coromines acaba de publicar un libro que reúne la correspondencia entre el lingüista Joan Coromines, de quien este año se cumple el centenario de su nacimiento, y el filólogo y fundador de la editorial Barcino Josep Maria de Casacuberta.

El libro, un reflejo de la amistad que ambos mantuvieron, incluye un total de 102 cartas, que abarcan desde 1926, cuando Coromines desde su exilio juvenil en Montpellier se dirige a Casacuberta e inicia la relación epistolar, hasta 1981, año en que el editor firma la última carta.

Los años de mayor actividad epistolar son los comprendidos entre 1954 y 1965, que coinciden con el periodo de docencia de Coromines en la Universidad de Chicago.

El director de la Fundació, Max Cahner, destacó hoy que además de dos "grandes lingüistas", Coromines y Casacuberta eran "muy patriotas" y estaban preocupados "por los Països Catalans". Cahner recordó que "tuvieron vidas paralelas" y, tras verse separados por el exilio, se reencontraron años después.

Del mismo modo se expresó uno de los editores de la obra, Josep Ferrer, quien señaló que las cartas reunidas ahora en un volumen muestran el interés de ambos por "el trabajo bien hecho, el amor al país, la tenacidad y el mantenerse en un segundo plano", principios que en su opinión "ahora no están de moda y debemos reivindicar".

Ferrer, que aseguró que "ya hace años que teníamos en mente" el epistolario, destacó la colaboración del sobrino de Casacuberta, Jordi, que "nos facilitó la correspondencia que no teníamos". "Siempre nos habíamos sentido fascinados por Casacuberta, un intelectual que trabajaba de forma silenciosa y al que no se le había hecho justicia", remarcó.

Por ello, coincidiendo con la exposición 'Clàssics i més. L'Editorial Barcino i Josep Maria de Casacuberta', que se puede ver en el Museo de Historia de Catalunya con motivo del 80 aniversario de la editorial, "era un buen momento" para lanzar el volumen.

'Epistolari Joan Coromines & Josep Maria de Casacuberta', integrado en la colección 'Textos i Estudis' de la fundación, sirve según Ferrer para "comprender cómo eran dos amigos que se querían". Como ejemplo de esta amistad, recordó que Coromines "se resistía a aceptar el Premi d'Honor de les Lletres Catalanes si antes no se lo concedían a Casacuberta".

Aunque Casacuberta era unos años mayor que su amigo, "no podemos hablar de que fuera su maestro", a pesar de que en un primer momento "le abrió algún camino". Así, el editor se marchó a estudiar a Montpellier y años después sería Coromines quien se exiliaría a esta localidad francesa.

La publicación de este libro coincide también con la exposición que se puede ver en la Pedrera y que, bajo el título 'Amidament de Joan Coromines per Perejaume', se propone acercar al público la obra del lingüista a través de la mirada del artista Perejaume.